31994L0030

23.7.1994 *IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ* L 189/70

ID-DIRETTIVA TAL-KUNSILL 94/30/KE

tat-23 ta' Ġunju 1994

li temenda l-Anness II għad-Direttiva 90/642/KEE dwar l-iffissar tal-livelli massimi ta' fdalijiet tal-pestiċidi ġo jew fuq ċerti prodotti li joriġinaw mill-pjanti, inkluż il-frott u ħxejjex u li tistabbilixxi lista ta' livelli massimi

IL-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidra d-Direttiva tal-Kunsill90/642/KEE tas-27 ta' Novembru 1990 dwar l-iffissar ta' livelli massimi ta' fdalijiet ta' pestiċidi fi u fuq ċerti prodottili joriġinaw mill-pjanti, inkluż il-frott u l-ħxejjex [1], u b'mod partikolari l-Artikolu 1 tiegħu,

Warali kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni,

Billi l-Kummissjoni rċeviet mandat fil-qafas tad-Direttiva90/642/KEE sabiex tħejji l-lista ta' fdalijiet ta' pestiċidiu l-ogħla livelli tagħhom għall-approvazzjoni mill-Kunsill;

Billi l-fdalijiet tal-pestiċidi jistgħujinstabu fi prodotti li joriġinaw mill-pjanti, inkluż il-frott ul-ħaxix bħala reżultat tal-prassi agrikolittiki ta' l-agrikultura; billi, sabiex jiġu stabbiliti l-livelli massimi għaldawn ta' l-ewwel, huwa meħtieġ li tiġi meqjusa d-datarelevanti kemm għall-użu awtorizzat ta' pestiċidi kifukoll għall-provi sorveljati; billi, madankollu, id-*data* disponibbli hija sikwiet insuffiċjenti skond l-istandards kurrenti li jistabbilixxul-livelli massimi;

Billi sabiex jiġi evalwa taħjar il-potenzjal massimu tal-konsum fid-dieta ta' fdalijiet minn pestiċidi, huwa prudenti li jiġu stabbiliti fl-istess waqt, fejn appropjat, il-livelli massimi ta' fdalijiet għal kull pestiċida individwalment f'kull komponent prinċipali tad-dieta; billi dawn il-livelli jirrapreżentaw l-użu ta' kwantitajiet minimi ta'pestiċidi meħtieġa sabiex jinkiseb kontroll adegwat, applikat b'tali manjiera li l-ammont tal-fdalijiet ikun l-inqas possibli u tossikoliġikament aċċettabli;

Billi issa huwa approprjatli jigu stabbiliti livelli massimi għal certi pesticidi bħal *daminozide*, *lambda-cyhalothrin*, *propiconazole*, *carbofuran*, *carbosulfan*, *benfuracarb*, *furathiocarb*, *cyfluthrin*, *metalaxyl*, *benalaxyl*, *fenarimol* u *ethephon* fil-prodotti li joriginaw mill-pjanti; billi madanakollu, mhuwiex possibli li jigu stabbiliti l-livelli massimi ta' fdalijiet ta' pesticidi għall-kumbinazzjonijiet kollha ta' prodottita' fdalijiet ta' pesticidi minħabba fin-nuqqas ta' *data*;

Billi, f' każijiet fejnma jkunx hemm disponibbli biżżejjed *data* għandujitħalla perjodu ta' żmien għall-ġenerazzjonitad-*data* meħtieġa; billi perjodu li ma jaqbiżx l-erba' snin jistgħa jkun ragonevoli għal dan l-iskop; billi, għaldaqstant, għandhom jiġu stabbiliti livelli massimi fuq il-bażi ta'din id-*data* sat-30 ta' Ġunju 1999 l-aktar tard; billin-nuqqas li wieħed jipprovdi *data* sodisfaċenti normalment twassal biex jiġu stabbiliti livelli fil-limitu approprjat tad-determinazzjoni;

Billi l-livell massimu ta' fdalijiet stabbilitf'din id-Direttiva għandu jiġi revedut fil-qafas ta' l-evalwazzjoni mill-ġdid ta' sostanzi attivi stabbiliti fil-programmtax-xogħol stabbilit fl-Artiklu 8 (2) tad-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE tal-15 ta' Lulju 1991 dwar il-pożizzjoni tal-prodotti biex tipproteġ il-pjanti fuq is-suq [2],

AD DOTTAD IN ID-DIRETTIVA:

L-Artikolu 1

Il-fdal tal-pestiċida li ġej għandu jkun miżjud m'Anness II ma' Direttiva 90/642/KEE:

[1] ĠU L 350, ta' l-14.12.1990, p. 71. Direttiva kif emendata bid-Direttiva 93/58/KEE (ĠU L 211, tat-8.23.1993, p. 6).

[2] ĠU L 230, tad-19.8.1991, p. 1. Direttiva kif emendata l-aħħar bid-Direttiva tal-Kummissjoni 93/71/KEE (ĠU L 221, tal-31.8.1993, p. 27).

Gruppi u eżempji tal-prodott individwali li għalihom japplika l-MLR	Fdalijiet tal-pestiċidi u l-livelli ta' fdalijiet massimi(mg/kg)		
	Daminozide (somma tad-daminozide u1,1-dimethyl-hydrazine, espress bhala daminazide)	*Lambda-cyhalothrin*	Propiconazole
1. **Frott, frisk, imnixxef jew preżervatmhux misjur bil-friża li ma jkunx fihom zokkor miżjud; lewż**			
(i) FROTT TAĊ-ĊITRU	0,02 (*)	(a)	0,05 (*)
grejpfrut			
lumi			
limunċell			
mandolin (inkluži klementini u ibridi simili)			
laringġ			
pommelo			
oħrajn			
(ii) LEWŻ TAS-SIĠAR (bil-qoxrajew bla qoxra)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
lewż			
lewż tal-brażil			
lewż tal-kexju			
qastan			
ġewż ta' l-indi			
ġellewż			
macadarnia			
pecans			
prinjoli			
pistaċċi			
ġewż			
oħrajn			
(iii) FROTT BIL-KARAPELLI FIL-QALBA MIMLIJA ŻERRIEGĦA		0,1	0,05 (*)
tuffieħ	0,02 (*) (*)		
lanġas			
sfarġell			
oħrajn	0,02 (*)		
(iv) FROTT BIL-GĦADMA	0,02 (*)		
berquq		0,2	0,2
ċiras			(b)
ħawħ (inkluż nektarini u ibridi simili)		0,2	0,2
pruna			(b)
oħrajn		0,1	0,05 (*)
(v) PASSOLINA U FROTT SIMILI	0,02 (*)		
(a) *għeneb tal-mejda u ta'* l-inbid		0,2	0,5
għeneb tal-mejda			
għeneb ta' l-inbid			
(b) frawli (ħlief jekk selvaġġ)		(a)	0,05 (*)

(*) Sa mill-1 ta'Jannar 1996.
(*) Tindika l-limitu tad-determinazzjonianalitika.
(a) (b) (ċ) Sa mit-30 ta' Ġunju 1999, u tfadil għall-adozzjonita' livelli oħra, il-limiti li ġejjien massimi għandhomjapplikaw:
(a) 0,02 (*)
(b) 0,05 (*)
(ċ) 0,1 (*)

Gruppi u eżempji tal-prodott individwali li għalihom japplika l-MLR	Fdalijiet tal-pestiċidi u l-livelli ta' fdalijiet massimi(mg/kg)		
	Daminozide (somma tad-daminozide u1,1-dimethyl-hydrazine, espress bħala daminazide)	*Lambda-cyhalothrin*	*Propiconazole*
(ċ) *frott tal-qasba (ħliefjekk slavaġġ)*		0,02	0,05 (*)
passolina sewda			
dewberries			
loganberries			
lampun			
oħrajn			
(d) *frott żgħir ieħor u passolina (ħlief jekk selvaġġ)*			0,05
bilberries (frott ta' l-ispeċi *vaccinium myrtyllus*)			
cranberries			
passolina (ħamra, sewda jew bajda)		0,1	
gooseberries		0,1	
oħrajn		0,02 (*)	
(e) *Passolina selvaġġa u frottselvaġġ*		0,02 (*)	0,05 (*)
(vi) TAĦLIET	0,02 (*)	0,02 (*)	
avokado			
banana			
tamal			
tin			
kiwi			
kumquatas			
litchis			
mangoes			
żebbuġ			
frott tal-passjoni			
ananas			
rummien			
oħrajn			0,05 (*)
2. **Ħxejjex, friski jew mhux misjura, friżati jew nixfin**			
(i) ĦXEJJEX TA' L-GEĦRUQ JEW TUBERI	0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
pitravi			
karroti			
karfus			
horseradish			
qaqoċċ ta' Ġerusalemm			
parsnip			
għeruq tat-tursin			
ravanell			
leħjet il-bodbod			
patata ħelwa			
svediżi			
ġdur			
jam			
oħrajn			

(×) Sa mill-1 ta'Jannar 1996.
(*) Tindika l-limitu tad-determinazzjonianalitika.
(a) (b) (ċ) Sa mit-30 ta' Ġunju 1999, u tfadil għall-adozzjonita' livelli oħra, il-limiti li ġejjien massimi għandhomjapplikaw:
(a) 0,02 (*)
(b) 0,05 (*)
(ċ) 0.1. (*)

Gruppi u eżempji tal-prodott individwali li għalihom japplika l-MLR	Fdalijiet tal-pestiċidi u l-livelli ta' fdalijiet massimi (mg/kg)		
	Daminozide (somma tad-daminozide u1,1-dimethyl-hydrazine, espress bħala daminazide)	*Lambda-cyhalothrin*	*Propiconazole*
(ii) ĦXEJJEX TAL-BASLA	0,02 (*)		0,05 (*)
tewm			
basal			
xallotti			
kurrat		(a)	
oħrajn		0,02 (*)	
(iii) TAL-FROTT	0,02 (*)		
(a) *Solanacea*		(a)	
tadam			
bżar			
brungiel			(b)
oħrajn			0,05 (*)
(b) *cucurbitis (qoxra tajba għall-ikel)*		0,1	(b)
ħjar			
gherkins			
qarabagħli			
oħrajn			
(ċ) *cucurbitis = (qoxra mhixtajba għal l-ikel)*		(a)	(b)
bettiegħ			
meraq			
dulliegħ			
oħrajn			
(d) qamħirrum		0,02 (*)	0,05 (*)
(iv) ĦAXIX BRASSIKA	0,02 (*)		0,05 (*)
(a) *brassika tal-fjuri*		(a)	
brokkoli			
pastarda			
oħrajn			
(b) *brassika bir-ras*			
brussels sprouts		0,05	
kaboċċi bir-ras		0,2	
oħrajn		0,02 (*)	
(ċ) *brassika tal-weraq*		(a)	
kaboċċi ċiniżi			
kale			
oħrajn			
(d) *kohlrabi*		(a)	
(v) ĦAXIX BIL-WERAQ U ĦWAWARFRISKI	0,02 (*)		0,05 (*)
(a) *ħass u simili*		1	
krexxun			
ħass tal-ħaruf			
ħass			
scarole			
oħrajn			
(b) *spinaċi u simili*		(a)	
weraq tal-pitravi (*chard*)			
(ċ) *watercress*		0,02 (*)	

(*) Sa mill-1 ta'Jannar 1996.
(*) Tindika l-limitu tad-determinazzjonianalitika.
(a) (b) (ċ) Sa mit-30 ta' Ġunju 1999, u tfadil għall-adozzjonita' livelli oħra, il-limiti li ġejjien massimi għandhomjapplikaw:
(a) 0,02 (*)
(b) 0,05 (*)
(ċ) 0,1. (*)

Gruppi u eżempji tal-prodott individwali li għalihom japplika l-MLR	Fdalijiet tal-pestiċidi u l-livelli ta' fdalijiet massimi (mg/kg)		
	Daminozide (somma tad-daminozide u1,1-dimethyl-hydrazine, espress bħala *daminazide*)	Lambda-cyhalothrin	Propiconazole
(d) *witloof*		(a)	
(e) *ħwawar*		1	
maxxita			
kurrat salvaġġ			
tursin			
weraq tal-karfus			
oħrajn			
(vi) ĦXEJJEX LEGUMI (friski)	0,02 (*)		0,05 (*)
fażola (bil-fosdqa)		0,2	
fażola (mingħajr fosdqa)			
piżelli (bil-fosdqa)		0,2	
piżelli (mingħajr fosdqa)		0,2	
oħrajn		0,02 (*)	
(vii) ĦXEJJEX BIZ-ZOKK	0,02 (*)		
asparagu		0,02 (*)	
kardun			(b)
karfus			
bużbies			(b)
qaqoċċ tond			
kurrat			
rubarba			
oħrajn		(a)	0,05 (*)
(viii) FAQQIEGĦ	0,02 (*)		0,05 (*)
faqqiegħ kultivat		(a)	
faqqiegħ selvaġġ		0,02 (*)	
3. **Poloz**	0,02 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
fażola			
għads			
piżelli			
oħrajn			
4. **Żerriegħa taż-żejt**	0,05 (*)	0,02	
linseed			(b)
karawett			
żerriegħa tal-perprina			
żerriegħa tal-ġunġliel			
żerriegħa tal-ward tax-xemx (bil-qoxra)			
żerriegħa tal-lift			
ful tas-sojja			
mustarda			
żerriegħa tal-qoton			
oħrajn			0,05 (*)
5. **Patata**	0,02 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
bikrija u mwarrba			
patata			
6. **Tè (Tè iswed ipproċessat mill-weraq tal-*camellia sinensis*)**	0,1 (*)	1	0,1 (*)
7. **Ħopp (nixef), inklużi pritkuni tal-ħopp u trab mhux ikkonċentrat**	0,1 (*)	10	0,1 (*)

(×) Sa mill-1 ta'Jannar 1996.
(*) Tindika l-limitu tad-determinazzjonianalitika.
(a) (b) (ċ) Sa mit-30 ta' Ġunju 1999, u tfadil għall-adozzjonita' livelli oħra, il-limiti li ġejjien massimi għandhomjapplikaw:
(a) 0,02 (*)
(b) 0,05 (*)
(ċ) 0,1. (*)

Gruppi u eżempji tal-prodott individwali li għalihom japplika l-MRL	Fdalijiet tal-pestiċidi u l-livelli tal-fdal massimu (mg/kg)			
	Carbofuran (somma tal-carbofuran u 3 – hydroxy – carbofuran, espress bhala *carbofuran*)	*Carbosulfan*	*Benfurocarb*	*Furathiocarb*
1. **Frott, friski, imnixxef jew priżervat mhux misjur bil-friża li ma jkunx fihom zokkor miżjud; lewż**				
(i) FROTT TAĊ-ĊITRU	(ċ)	(b)	(b)	0,05 (*)
grejpfrut				
lumi				
limunċell				
mandolin (inklużi klementini u ibridi simili)				
lariną				
pommelo				
oħrajn				
(ii) LEWŻ TAS-SIĠAR (bil-qoxra jew bla qoxra)		0,05 (*)		0,05 (*)
lewż				
lewż tal-brażil				
lewż tal-kexju				
qastan				
ġewż ta' l-indi				
ġellewż	(ċ)		(b)	
macadarnia				
pecans				
prinjoli				
pistaċċi				
ġewż				
oħrajn	0,1 (*)		0,05 (*)	
(iii) FROTT BIL-KARAPELLI FIL-QALBA MIMLIJA ŻERRIEGĦA	(ċ)	(b)	0,05 (*)	0,05 (*)
tuffieħ				
lanġas				
sfarġell				
oħrajn				
(iv) FROTT BIL-GĦADMA	(ċ)	(b)	0,05 (*)	0,05 (*)
berquq				
ċiras				
ħawħ (inkluż nektarini u ibridi simili)				
pruna				
oħrajn				
(v) PASSOLINA U FROTT SIMILI		0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
(a) *għeneb tal-mejda u ta' l-inbid*	0,01 (*)			
għeneb tal-mejda				
għeneb ta' l-inbid				
(b) *frawli (ħlief jekk selvaġġ)*	(ċ)			
(ċ) frott tal-qasba (ħlief jekk selvaġġ)	0,1 (*)			
passolina sewda				
dewberries				
loganberries				
lampun				
oħrajn				

(*) Sa mill-1 ta'Jannar 1996.
(*) Tindika l-limitu tad-determinazzjonianalitika.
(a) (b) (ċ) Sa mit-30 ta' Ġunju 1999, u tfadil għall-adozzjonita' livelli oħra, il-limiti li ġejjien massimi għandhomjapplikaw:
(a) 0,02 (*)
(b) 0,05 (*)
(ċ) 0,1. (*)

Gruppi u eżempji tal -prodott individwali li għalihom japplika l -MRL	Fdalijiet tal-pestiċidi u l-livelli tal-fdal massimu (mg/kg)			
	Carbofuran (somma tal-carbofuran u 3 – hydroxy – carbofuran, espress bħala carbofuran)	*Carbosulfan*	*Benfurocarb*	*Furathiocarb*
(d) *frott żgħir ieħor u passolina* (ħlief jekk selvaġġ)	0,1 (*)			
bilberries (frott ta' l-ispeċi *vaccinium myrtyllus*)				
cranberries				
passolina (ħamra, sewda jew bajda)				
gooseberries (cynorrhodon)				
oħrajn				
(e) *Passolina selvaġġa u frott selvaġġ*	0,1 (*)			
(vi) TAĦLIET	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
avokado				
banana				
tamal				
tin				
kiwi				
kumquatas				
litchis				
mangoes				
żebbuġ (tal-mejda)				
żebbuġ (għall-estrazzjoni taż-żejt)				
frott tal-passjoni				
ananas				
rummien				
oħrajn				
2. **Ħxejjex, friski jew mhux misjura, friżati jew nixfin**				
(i) ĦXEJJEX TA' L-EGĦRUQJEW TUBERI			0,05 (*)	0,05 (*)
Pitravi				
karrotti	0,3	0,1		
karfus	(ċ)			
horseradish				
qaqoċċ ta' Ġerusalem				
parsnips	0,3	0,1		
għeruq tat-tursin				
ravanell	0,5			
leħjet il-bodbod				
patata ħelwa				
svediżi	(ċ)	(b)		
ġdur	(ċ)	(b)		
jam				
oħrajn	0,01 (*)	0,05 (*)		
(ii) ĦXEJJEX TAL-BASLA			0,05 (*)	0,05 (*)
tewm	0,3			
basal	0,3	(b)		
xallotti	0,3			
kurat				
oħrajn	0,1 (*)	0,05 (*)		

(×) Sa mill-1 ta'Jannar 1996.
(*) Tindika l-limitu tad-determinazzjonianalitika.
(a) (b) (ċ) Sa mit-30 ta' Ġunju 1999, u tfadil għall-adozzjonita' livelli oħra, il-limiti li ġejjien massimi għandhomjapplikaw:
(a) 0,02 (*)
(b) 0,05 (*)
(ċ) 0,1. (*)

Gruppi u eżempji tal-prodott individwali li għalihom japplikal-MRL	Fdalijiet tal-pestiċidi u l-livelli tal-fdal massimu (mg/kg)			
	Carbofuran (somma tal-carbofuran u 3 – hydroxy – carbofuran, espress bħala carbofuran)	*Carbosulfan*	*Benfurocarb*	*Furathiocarb*
(iii) TAL-FROTT				
(a) *Solanacea* tadam bżar brungiel oħrajn	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
(b) *cucurbitis = qoxra tajba għall-ikel* ħjar *gherkins* qarabagħli oħrajn	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
(ċ) cucurbitis = *qoxra mhuxtajba għall-ikel* bettiegħ meraq dulliegħ oħrajn	(a) 0,1 (*)	(b)	(b)	0,05 (*)
(d) *qamħirrum*	(c)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
(iv) ĦAXIX BRASSICA				
(a) *brassika tal-fjura* brokkoli pastarda oħrajn	0,2	(b)	(b)	0,1
(b) *brassika bir-ras* *brussels sprouts* kaboċċi bir-ras oħrajn	(c)	(b)	(b)	0,05
(ċ) *brassika tal-weraq* kaboċċi ċiniżi *kale* oħrajn	(c)	(b)	0,05 (*)	0,05 (*)
(d) *kohlrabi*	0,2	(b)	0,05 (*)	0,05 (*)
(v) ĦAXIX BIL-WERAQ U ĦWAWAR FRISKI	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
(a) ħass u simili krexxun ħass tal-ħaruf ħass scarole oħrajn				
(b) spinaċi u simili weraq tal-pitravi (*chard*)				
(ċ) *watercress*				
(d) *witloof*				

(*) Sa mill-1 ta'Jannar 1996.
(*) Tindika l-limitu tad-determinazzjonianalitika.
(a) (b) (ċ) Sa mit-30 ta' Ġunju 1999, u tfadil għall-adozzjonita' livelli ohra, il-limiti li ġejjien massimi għandhomjapplikaw:
(a) 0,02 (*)
(b) 0,05 (*)
(ċ) 0,1. (*)

Gruppi u eżempji tal-prodott individwali li għalihom japplika l-MRL	Fdalijiet tal-pestiċidi u l-livelli tal-fdal massimu (mg/kg)			
	Carbofuran (somma tal-carbofuran u 3 – hydroxy – carbofuran, espress bhala carbofuran)	*Carbosulfan*	*Benfurocarb*	*Furathiocarb*
(e) *ħwawar*				
maxxita				
kurrat salvaġġ				
tursin				
weraq tal-karfus				
oħrajn				
(iv) ĦXEJJEX LEGUMI (frisk)		0,05 (*)	0,05 (*)	
fażola (bil-fosdqa)	(ċ)			(b)
fażola (mingħajr fosdqa)	(ċ)			(b)
piżelli (bil-fosdqa)				
piżelli (mingħajr fosdqa)				
oħrajn	0,1 (*)			0,05 (*)
(vii) ĦXEJJEX BIZ-ZOKK			0,05 (*)	
asparagu				
kardun				
karfus	(ċ)	(b)		(b)
bużbież				
qaqoċċ tond				
kurrat	(ċ)	(b)		
rubarba				
oħrajn	0,1 (*)	0,05 (*)		0,05 (*)
(viii) FAQQIEGĦ	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
faqqiegħ kultivat				
faqqiegħ selvaġġ				
3. **Poloz**		0,05 (*)	0,05 (*)	
fażola	(ċ)			(b)
għads				
piżelli				
oħrajn	0,1 (*)			0,05 (*)
4. **Żerriegħa taż-żejt**		0,05 (*)		
kittien	(ċ)			
karawett	(ċ)			
żerriegħa tal-perprina				
żerriegħa tal-ġulġlien	(ċ)			
żerriegħa tal-ward tax-xemx (bil-qoxra)	(ċ)	(b)		
żerriegħa tal-lift	(ċ)	(b)		(b)
ful tas-sojja	(ċ)			(b)
mustarda				
żerriegħa tal-qoton	(ċ)	(b)	(b)	(b)
oħrajn	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
5. **Patata**	(ċ)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
patata bikrija u mwarrba				
6. **Te (Te iswed proċessat mill-weraq tal-*camellia sinensis*)**	0,2 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)
7. **Ħopp (niexef), inklużu pritkunital-ħopp u trab mhux konċentrat**	10	(b)	5	5

(*) Sa mill-1 ta'Jannar 1996.
(*) Tindika l-limitu tad-determinazzjonianalitika.
(a) (b) (ċ) Sa mit-30 ta' Ġunju 1999, u tfadil ghall-adozzjonita' livelli ohra, il-limiti li ġejjien massimi ghandhomjapplikaw:
(a) 0,02 (*)
(b) 0,05 (*)
(ċ) 0,1 (*)

Gruppi u eżempji tal-prodott individwali li għalihom japplika l-MRL	Fdalijiet tal-pestiċidi u l-livelli tal-fdall massimu (mg/kg)				
	Cyfluthrin inkluż konstituwenti oħra mħallta iżometriċi (somma ta' l-iżomeri)	*Metalaxyl*	*Benalaxyl*	*Fenarimol*	*Ethephron*
1. **Frott, frisk, imnixxef jew priżervat mhux misjur bil-friża li ma jkunx fihom zokkor miżjud; lewż**					
(i) FROTT TAĊ-ĊITRU	0,02 (*)	(b)	0,05 (*)	0,02 (*)	(b)
grejpfrut					
lumi					
limunċell					
mandolin (inklużi klementini u ibridi simili)					
larinġ					
pommelo					
oħrajn					
(ii) LEWŻ TAS-SIĠAR (bil-qoxra jew bla qoxra)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,1 (*)
lewż					
lewż tal-brażil					
lewż tal-kexju					
qastan					
ġewż ta' l-indi					
ġellewż					
macadarmia					
pecans					
prinjoli					
pistaċċi					
ġewż					
oħrajn					
(iii) FROTT BIL-KARAPELLI FIL-QALBA MIMLIJA ŻERRIEGĦA	0,2	1	0,05 (*)	0,3	3
tuffieħ					
lanġas					
sfarġell					
oħrajn					
(iv) FROTT BIL-GĦADMA			0,05 (*)	(a)	
berquq					
ċiras	0,2	(b)			3
ħawħ (inklużi nektarini u ibridi simili)		(b)			
pruna	0,2				
oħrajn	(a)	0,05 (*)			0,05 (*)
(v) PASSOLINA U FROTT SIMILI					
(a) *għeneb tal-mejda u ta'l-inbid*	0,3		0,2	0,3	(b)
għeneb tal-mejda		2			
għeneb ta' l-inbid		1			
(b) frawli (ħlief jekk selvaġġ)	(a)	0,5	0,05 (*)	0,3	0,05 (*)
(ċ) frott tal-qasba (ħlief jekk selvaġġ)	0,02 (*)	(b)	0,05 (*)		0,05 (*)
passolina sewda					
dewberries					
loganberries					
lampun				(a)	
oħrajn				0,02 (*)	

(*) Sa mill-1 ta'Jannar 1996.
(*) Tindika l-limitu tad-determinazzjonianalitika.
(a) (b) (ċ) Sa mit-30 ta' Ġunju 1999, u tfadil għall-adozzjonita' livelli oħra, il-limiti li ġejjien massimi għandhomjapplikaw:
(a) 0,02 (*)
(b) 0,05 (*)
(ċ) 0,1. (*)

Gruppi u eżempji tal-prodott individwali li għalihom japplika l-MRL	Fdalijiet tal-pestiċidi u l-livelli tal-fdall massimu (mg/kg)				
	Cyfluthrin inkluż konstituwenti oħra mħallta iżometriċi (somma ta' l-iżomeri)	*Metalaxyl*	*Benalaxyl*	*Fenarimol*	*Ethephron*
(d) frott żgħir ieħoru passolina (ħlief jekk selvaġġ)		0,05 (*)	0,05 (*)		
bilberries (frott ta' l-ispeċi *vaccinium myrtyllus*)					
cranberries					
passolina (ħamra, sewda jew bajda)	(a)			1	5
gooseberries	(a)			1	
oħrajn	0,02 (*)			0,02 (*)	0,05 (*)
(e) Passolina selvaġġa u frott selvaġġ	0,02 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
(vi) TAĦLIET	0,02 (*)		0,05 (*)	0,02 (*)	
avokado		(b)			
banana					
tamal					
tin					(b)
kiwi		(b)			
kumquatas					
litchis					
mangoes					
żebbuġ (tal-mejda)					(b)
żebbuġ (għall-estrazzjoni taż-żejt)					(b)
frott tal-passjoni					
ananas					(b)
rummien					
oħrajn		0,05 (*)			0,05 (*)
2. **Ħxejjex, friski jew mhux misjura, friżati jew niexfin**					
(i) ĦXEJJEX TA' L-GĦERUQJEW TUBERI	0,02 (*)			0,02 (*)	0,05 (*)
pitravi					
karrotti		0,1			
karfus					
horseradish					
qaqoċċ ta' Ġerusalemm					
parsnips		0,1			
għeruq tat-tursin					
ravanell					
leħjet il-bodbod			(b)		
patata ħelwa					
svediżi					
ġdur					
jam					
oħrajn		0,05 (*)	0,05 (*)		
(ii) ĦXEJJEX TAL-BASLA	0,02 (*)	(b)		0,02 (*)	
tewm					
basal			0,2		(b)
xallotti					
kurrat					
oħrajn			0,05 (*)		0,05 (*)
(iii) TAL-FROTT					
(a) *solanacea*				(a)	
tadam	0,05 (*)	(b)	0,2		3
bżar	(a)	(b)	0,2		3
brungiel					
oħrajn	0,02 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)		0,05 (*)

(*) Sa mill-1 ta'Jannar 1996.
(*) Tindika l-limitu tad-determinazzjonianalitika.
(a) (b) (ċ) Sa mit-30 ta' Ġunju 1999, u tfadil għall-adozzjonita' livelli oħra, il-limiti li ġejjien massimi għandhomjapplikaw:
(a) 0,02 (*)
(b) 0,05 (*)
(ċ) 0,1. (*)

Gruppi u eżempji tal-prodott individwali li għalihom japplika l-MRL	Fdalijiet tal-pestiċidi u l-livelli tal-fdall massimu (mg/kg)				
	Cyfluthrin inkluż konstituwenti ohra mhallta iżometriċi (somma ta' l-iżomeri)	*Metalaxyl*	*Benalaxyl*	*Fenarimol*	*Ethephron*
(b) *cucurbitis = qoxra tajba għall-ikel*	(a)	(b)	0,05 (*)	(a)	0,05 (*)
ħjar					
gherkins					
qarabagħli					
oħrajn					
(ċ) *cucurbitis = qoxra mhix tajba għal l-ikel*	0,02 (*)			(a)	0,05 (*)
bettieħ		(b)	(b)		
meraq					
dulliegħ		(b)	(b)		
oħrajn		0,05 (*)	0,05 (*)		
(d) qamħirrum	0,02 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	(b)
(iv) ĦAXIX BRASSIKA			0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
(a) *brassika tal-fjura*		(b)			
brokkoli	(a)				
pastarda	0,05				
oħrajn	0,02 (*)				
(b) *brassika bir-ras*	0,02				
brussels sprouts					
kaboċċi bir-ras		1			
oħrajn		0,05 (*)			
(ċ) *brassika tal-weraq*	(a)				
kaboċċi ċiniżi		(b)			
kale		(b)			
oħrajn		0,05 (*)			
(d) *kohlrabi*	0,02 (*)	0,05 (*)			
(v) ĦAXIX BIL-WERAQ U ĦWAWARFRISKI			0,02 (*)	0,05 (*)	
(a) *ħass u simili*	0,5	(b)			
krexxun					
ħass tal-ħaruf					
ħass			(b)		
scarole					
oħrajn			0,05 (*)		
(b) *spinaċi u simili*	0,02 (*)	(b)	0,05 (*)		
weraq tal-pitravi (*chard*)					
(ċ) *watercress*	0,02 (*)	(b)	0,05 (*)		
(d) *witloof*	0,02 (*)	(b)	0,05 (*)		
(e) *ħwawar*	0,02 (*)	(b)	0,05 (*)		
maxxita					
kurrat salvaġġ					
tursin					
weraq tal-karfus					
oħrajn					

(*) Sa mill-1 ta'Jannar 1996.
(*) Tindika l-limitu tad-determinazzjonianalitika.
(a) (b) (ċ) Sa mit-30 ta' Ġunju 1999, u tfadil għall-adozzjonita' livelli oħra, il-limiti li ġejjien massimi għandhomjapplikaw:
(a) 0,02 (*)
(b) 0,05 (*)
(ċ) 0,1. (*)

Gruppi u eżempji tal-prodott individwali li għalihom japplika l-MRL	Fdalijiet tal-pestiċidi u l-livelli tal-fdall massimu (mg/kg)				
	Cyfluthrin inkluż konstituwenti oħra mħallta iżometriċi (somma ta' l-iżomeri)	*Metalaxyl*	*Benalaxyl*	*Fenarimol*	*Ethephron*
(vi) ĦXEJJEX LEGUMI (frisk)	0,05	0,05 (*)	0,05 (*)		0,05 (*)
fażola (bil-fosdqa)					
fażola (mingħajr fosdqa)					
piżelli (bil-fosdqa)				(a)	
piżelli (mingħajr fosdqa)				(a)	
oħrajn				0,02 (*)	
(vii) ĦXEJJEX BIZ-ZOKK			0,05 (*)		0,05 (*)
asparagu					
kardun					
karfus					
bużbież					
qaqoċċ tond		(b)		(a)	
kurrat	(a)	(b)			
rubarba					
oħrajn	0,02 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)	
(viii) FAQQIEGĦ	0,02 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
faqqiegħ kultivat					
faqqiegħ selvaġġ					
3. **Poloz**	0,02 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
fażola					
għads					
piżelli					
oħrajn					
4. **Żerriegħa taż-żejt**				0,02 (*)	0,05 (*)
kittien		(b)			
karawett					
żerriegħa tal-perprina					
żerriegħa tal-ġunġlien					
żerriegħa tal-ward tax-xemx (bil-qoxra)					
żerriegħa tal-lift	0,05		(b)		
ful tas-sojja			(b)		
mustarda					
żerriegħa tal-qoton					
oħrajn	0,02 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)		
5. **Patata**	0,02 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
patata bikrija u utli					
6. **Te (Te iswed proċessat mill-weraq tal-*camellia sinensis*)**	(c)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)
7. **Hopp (niexef), inklużi pritkuni tal-ħopp u trab mhux ikkonċentrat**	20	10	0,1 (*)	5	0,1 (*)

(*) Sa mill-1 ta'Jannar 1996.
(*) Tindika l-limitu tad-determinazzjon ianalitika.
(a) (b) (ċ) Sa mit-30 ta' Ġunju 1999, u tfadil għall-adozzjonita' livelli oħra, il-limiti li ġejjien massimi għandhomjapplikaw:
(a) 0,02 (*)
(b) 0,05 (*)
(ċ) 0,1 (*)

L-Artikolu 2

L-Istati Membri għandhom idaħħlu fis-seħħ il-liġijiet, ir-regolamenti jew d-dispożizzjonijiet amministrattivi meħtieġa sabiex jikkonformaw ma' din id-Direttiva sa mhux iktar tard mit-30 ta' Ġunju 1995.

Meta l-Istati Membri jadottaw dawn il-miżuri, dawn għandu jkollhom riferenza għal din id-Direttiva jew magħhom għandujkun hemm din ir-riferenza fl-okkażjoni tal-pubblikazzjoni uffiċjali tagħhom. Il-metodi ta' kif issir din ir-riferenza għandhom jiġu stabbiliti mill-Istati Membri.

L-Artikolu 3

Din id-Direttiva għandha tidħol fis-seħħ fil-jum tal-pubblikazzjoni tagħha fil-*Ġurnal Uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej*.

L-Artikolu 4

Din id-Direttiva hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmula fil-Lussemburgu, fit-23 ta' Ġunju 1994.

Għall-Kunsill

Il-President

G. MORAITIS